



## Conditions d'utilisation de TRILUX relatives aux données du produit

### 1. Objet de la réglementation

La société TRILUX GmbH & Co. KG, Heidestraße 4, 59759 Arnsberg, Allemagne (ci-après « TRILUX ») a élaboré, dans le cadre de la fabrication et de la distribution de ses produits et/ou des produits des entreprises associées de TRILUX au sens des articles 15 et suivants de la loi allemande AktG sur les sociétés par actions (ci-après « Groupe TRILUX ») des données et des informations sur les produits sous forme numérisée, telles que : textes d'appel d'offres, fiches techniques, croquis cotés, photos de produits, photos d'application, prix de produits (ci-après « données de produits ») et elle met à disposition les données de produits dans le format indiqué dans chaque cas et exclusivement conformément aux conditions d'utilisation ci-après.

### 2. Formats de données

Les formats de données actuellement possibles sont : BMEcat 2005 version complète – classés selon la version ETIM actuelle et en vigueur. Autres données (comme p. ex. Datanorm et Eldanorm) sur demande ou sur [www.trilux.com/productdata](http://www.trilux.com/productdata).

### 3. Utilisation prévue, pas de transmission à des tiers

3.1. Les données de produits ne sont destinées qu'aux revendeurs et sont exclusivement utilisées en Belgique pour la prospection, la conception et la planification des produits, le traitement des offres et des commandes et, à cette fin, ne peuvent être transmises à des tiers en dehors de la propre entreprise qu'en tant que partie intégrante de documents et de fichiers d'offres/de commandes individuels. À cette fin, les données de produits peuvent être importées et reproduites dans les propres systèmes informatiques de l'utilisateur.

3.2. Toute autre transmission des données de produits par l'utilisateur à des clients finaux ou à d'autres tiers nécessite l'accord écrit préalable de TRILUX. Sont notamment interdites :

- la transmission à des tiers, en dehors de la propre entreprise, de données de produits qui ne font pas partie de documents et de fichiers d'offres/de commandes individuels ;
- la suppression des mentions de droits d'auteur, de marques ou d'autres marquages et réserves dans les données de produits.

### 4. Prix des produits

4.1. Les prix bruts figurant dans les données des produits sont valables à partir de la date indiquée, sont exprimés en EUR et ne sont valables que pour les revendeurs en Belgique.

4.2. Il s'agit de prix conseillés qui n'incluent pas la TVA. La TVA est calculée au pourcentage en vigueur le jour de la livraison.

4.3. La publication de nouvelles données de prix rend les prix précédents caducs.

### 5. Droits d'utilisation, obligations de l'utilisateur

5.1. TRILUX accorde à l'utilisateur sur les données de produits un droit d'utilisation simple, non exclusif, non transférable et ne pouvant faire l'objet d'une sous-licence, et cela uniquement pour l'utilisation mentionnée au point 3 et conformément aux présentes conditions d'utilisation.

5.2. L'utilisateur s'engage à n'utiliser les données de produits que dans la mesure où elles sont nécessaires à l'usage auquel

elles sont destinées et à limiter leur utilisation au strict nécessaire. L'utilisation ne peut pas être destinée à la publicité de tiers ni être liée à des activités pour des concurrents de TRILUX ou du Groupe TRILUX.

5.3. Sans l'accord de TRILUX, les données de produits ne peuvent pas être utilisées sur les réseaux sociaux, dans des boutiques en ligne ni dans d'autres applications numériques non autorisées au préalable par TRILUX.

5.4. Les contenus des données de produits ne doivent être ni modifiés ni falsifiés, toute aliénation des données de produits (à l'exception du formatage) est interdite. L'exigence d'indication de la source doit être respectée.

5.5. L'utilisateur s'engage à s'abstenir, lors de l'utilisation des données de produits, de toute action ou déclaration susceptible de nuire à la réputation ou à l'image de TRILUX ou d'une entreprise du Groupe TRILUX.

### 6. Violation des conditions d'utilisation

6.1. En cas de soupçon fondé de violation des conditions d'utilisation, TRILUX ou l'entreprise concernée du Groupe TRILUX est en droit d'exiger la suppression des données de produits, la cessation de leur utilisation et des dommages et intérêts ainsi que de bloquer avec effet immédiat l'accès de l'utilisateur aux données de produits.

6.2. L'utilisateur est responsable des dommages résultant d'une utilisation des données de produits non conforme au contrat et libère TRILUX de toute prétention de tiers à cet égard.

### 7. Responsabilité

7.1. Tous les prix, dimensions, illustrations et toutes les données techniques sont établis avec soin mais sans garantie. Sous réserve d'erreurs et de modifications en vue d'améliorer les produits.

7.2. Conformément aux dispositions légales, TRILUX est responsable des dommages causés intentionnellement, par négligence grave ou du fait d'une négligence d'obligations contractuelles essentielles. Les obligations contractuelles essentielles sont des obligations dont l'acquittement est indispensable à l'exécution correcte du contrat et au respect desquelles le client peut normalement se fier (obligations dites « cardinales »).

7.3. La responsabilité en vertu de dispositions légales impératives contraires ou dans les cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, ainsi qu'en cas de prétentions découlant de la loi relative à la responsabilité du fait des produits défectueux ou des garanties, n'est pas affectée par les restrictions de responsabilité ci-après.

7.4. Dans tous les autres cas, toute responsabilité est exclue.

### 8. Droit applicable, juridiction compétente, clause de sauvegarde

8.1. Seul le droit de la République fédérale d'Allemagne est applicable, à l'exclusion de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Si l'utilisateur est un commerçant, une personne morale de droit public ou un établissement public, le lieu d'exécution et la juridiction compétente exclusive est Arnsberg.

8.2. Si certaines dispositions des présentes conditions d'utilisation sont ou deviennent caduques, la validité des autres dispositions des conditions d'utilisation n'en est pas affectée.